INFORMACIÓN I EGAL

Copyright © 2011 ZTE CORPORATION

Todos los derechos reservados.

Ninguna parte de esta publicación puede ser extraída, reproducir, traducir o utilizar en cualquier forma o por cualquier medio, electrónico o mecánico, incluyendo fotocopias y microfilmes, sin el permiso previo por escrito de Corporación ZTE.

El manual es una publicación de Corporación ZTE. Nos reservamos el derecho de hacer modificaciones sobre los errores de impresión o actualizar las especificaciones sin previo aviso

Versión No. : R1.0

CORPORACIÓN ZTE

No. 55. Hi-tech Road South, ShenZhen, P.R.China Código Postal: 518057 Linea Directa: +86-755-26779999 URL: http://www.zte.com.cn E-mail: mobile@zte.com.cn

ZTE MF50

Guía Rápida

Navegador Web	IE (6.0 o posterior), Firefox (1.0 o posterior), Opera (6.0 o posterior), Safari (3.0 o posterior), Chrome (6.0 o posterior)
Temperatura trabajando	-10°C ~ +45°C
Temperatura almacenamiento	-20°C ~ +70°C
Temperatura cargando	0°C ~ +40°C
Humedad	5%~ 95%

Notes:

El logotipo Mices es una marca comercial de SD Card Association. El tiempo de espera y de trabajo son solo de referencia, y basado en un entorno de trabaio ideal.

Conociendo su dispositivo

La siguiente imagen muestra la apariencia del dispositivo. Es solo de referencia. El actual dispositivo puede ser diferente.



Interfaz y Botones

1. Power	Mantener presionado e el dispositivo.
2. Internet	 Presione para conec Mantener presiona cambiar entre conex

Servicio de Datos	HSPA: DL 14.4 Mbps UL 5.76 Mbps
	WCDMA CS: UL 64kbps/DL 64kbps
	WCDMA PS: UL 384kbps/DL 384kbps
Interfaz	USB y Wi-Fi
Estandar Wi-Fi	802.11b/g/11n
Seguridad Wi-Fi	WEP/WPA/WPA2
Versión USB	USB 2.0 HIGH SPEED
Tipo de Interfaz USB	Micro USB
Peso	80g
Dimensiones (W×H×D):	101.8mm*51.8mm*13.65mm
Tarjeta microSD	Soporta tarjeta microSD de hasta 32GB
Batería	1500mAh Li-ion
*Tiempo Standby	100 horas
*Tiempo trabajando	4 horas
Tiempo de carga	3 horas
Sistema operativo	Windows 7, Windows Vista, Windows XP (SP2 posterior), Mac OS (10.4 o posterior)

Introducción

ZTE MF50 es un dispositivo hotspot móvil 3G, para ser utilizado en redes

GPRS/EDGE/WCDMA/HSPA. Proporciona conexión a Internet vía USB o

Especificación

Wi-Fi al usuario, permitiéndoles comunicarse en cualquier momento y lugar



el botón Power para encender/apagar '

ectar o desconectar desde Internet. ado durante cinco segundos para xión manual y automática.

3. WPS	 Este botón es usado para iniciar proceso WPS y habilite/ deshabilite la función Wi-Fi. Mantener presionado por cinco segundos para activar e proceso de WPS. Mantener presionado por dos segundos para habilitar deshabilitar la función de Wi-Fi.
4. Pantalla LED	Indica tipo de señal, potencia de señal, nivel de batería, Wi- Fi, etc.
5. Cargador/ Puerto USB	 Cargar su dispositivo Conecte un cliente a su dispositivo vía cable USB

Nota:

- Presiona los botones WPS y Power simultáneamente, y manténgalos por tres segundos hasta que todos los LEDs se apaguen, luego libere los botones, el dispositivo se reiniciará automáticamente y restaurará las configuraciones de fábrica.
- Por favor utilice la antena externa original si es necesario

Indicador de OLED

Cuando el dispositivo se encuentra encendido, los siguientes iconos aparecerán en la pantalla de OLED, con la correspondiente indicación mostrada en la tabla de abajo:

Icono	Indicación
T.ul	Potencia de señal de red
2G	Tipo de red. Icono 2G o 3G aparecerá en la pantalla de aci a la red que se conecte
R	Indicación red de Roaming
Α	Conexión a Internet automáticamente



Instalación de Hardware

Inserte la tarjeta SIM, tarjeta de memoria y batería

1. Utilice la ranura sobre el dispositivo para abrir la tapa de la batería.



Inserte la tarieta SIM dentro la ranura



Advertencia: Por favor apaque el dispositivo y extraiga el adaptador externo de poder antes de extraer o insertar la tarjeta SIM, sino, el dispositivo o la tarieta SIM pueden ser dañadas.

 Inserte la tarieta de memoria dentro del almacenador de tarieta de memoria.



 nserte la batería como se muestra con los contactos ubicados frente a los puntos de contacto dorados.



 Inserte la batería de manera correcta y presione suavemente para cerrar Encendiendo/Apagando su dispositivo

Presione y mantenga el botón Power para encender/apagar su dispositivo.

Por favor instale la batería antes de encender

Cargando su dispositivo

- 1. Inserte el cargador cuidadosamente con la orientación correcta. El enchufe únicamente encaja de una manera. No use fuerza excesiva al insertar el conector.
- 2. Conecte el cargador a una toma de corriente.
- 3. Desconecte cuando la batería se encuentre totalmente cargada.

Modo de trabaio

Su dispositivo soporta tres modos de trabajo. Para el cliente, solo usaremos PC o Laptop como eiemplo en este documento

Modo USB: Conecte el dispositivo a su PC o laptop vía cable USB incluido luego encienda su dispositivo. La siguiente imagen es un ejemplo de aplicación:



Modo Wi-Fi: Encienda directamente, y luego conecte el dispositivo a su PC o laptop vía Wi-Fi. La siguiente imagen es un ejemplo de aplicación:



Modo Mixto: Conecte el dispositivo mediante los dos métodos de conexión. La siguiente imagen es un ejemplo de aplicación. Todos los dispositivos pueden navegar en Internet al mismo tiempo.



Establezca una conexión entre su dispositivo y el

cliente

Via Cable USB

- 1. Conecte su dispositivo y el cliente con el cable USB.
- 2. Instale el software.

Después de la instalación, la conexión entre su dispositivo y el cliente se establecerá satisfactoriamente un momento después.

Via Wi-Fi

- 1. Encienda su dispositivo directamente. Tomará 1~2 minutos para inicializar, y luego el icono de estado de Wi-Fi aparecerá sobre la pantalla de su dispositivo.
- 2. Si el estado de Wi-Fi muestra 🐨 , mantenga la tecla WPS por 2 segundos para habilitar la función de Wi-Fi.
- 3. Utilice su aplicación de Wi-Fi sobre el cliente para buscar red inalámbrica disponible.

Nota: Usted necesita chequear su Conexión de Red Inalámbrica. Configurar el cliente para obtener automáticamente una dirección IP en el protocolo Internet (TCP / IP), y el cliente obtendrá una dirección IP como . "192.168.0.101".

4. Seleccione el SSID de su dispositivo, y luego haga click en Conectar.

Habrá una ventana pop-up para requerir la contraseña. Por favor, revise la etiqueta en el compartimiento de la batería de su dispositivo para obtener la información de contraseña y el SSID predeterminado.

5. Espere un momento, la conexión entre su dispositivo y el cliente se establecerá satisfactoriamente

Acceso a Internet

- Encienda el dispositivo.
- 2. Establezca una conexión entre su dispositivo y el cliente.

3 Tras superar con éxito el establecimiento de la conexión accede a Internet en los modos Always On (siempre conectado) o Manual, El modo por defecto es Manual.

Puede navegar por la página de configuración, haga click en Conexión WAN para configurar el modo de conexión WAN.

Acceso a la Página de Configuración de WebGUI

- Asegúrese de que la conexión entre su dispositivo y el cliente sea
- 2. Inicie el navegador de internet e introduzca http://192.168.0.1 o http://ufi.

home en la barra de direcciones, o haga doble click en **bar** para



iniciar el navegador de internet.

Se recomienda que use IE (7.0 o posterior). Firefox (3.0 o posterior). Opera (10.0 o posterior) Safari (4.0 o posterior) Chrome (10.0 o posterior) 3. La página de inicio de sesión es como sigue.



In	formación W	IN .	In	formación de l	WLAN
	Proveedor de Red			88ID	VTR 3G Access Point_99999999
	Tipo de Red	Servicio Limitado		Canal	Automátice
	Estado de	Desconectado		Nixel de Seguridad	WPA-PSK
	Dirección IP			Dirección de Gateway	192.168.0.1
-	DNS Primario			Maiocara	255.255.255.0
-	DNS Secundaria			Sensidor DHCP	Hubiltar
In	formación de	Dispositivo			
•	Versión de Saftware	WEB_VTROLIF50V1.0.0801			A state
•	Versión de Firmware	BD_MF50TVV1.0.0B05		Here a	
	Estado de PIN	Deshabilitar		maga ci	ic aqui para entrar en la web 1 v

 Ver la información de la WAN, WLAN y de dispositivos, Introduzca la contraseña por defecto "admin" y haga click en Login para acceder a la página de configuración de WebGUI.

Nota:

 El dispositivo toma 1~2 minutos para inicializar, y conectar a la red. Verificación de Código PIN

Si el código PIN de su tarieta USIM está activado, usted necesitará ingresar el código PIN cuando ingresa por primera vez:

Verify PIN		
PN		
	Renaining times:3	

La tarjeta SIM estará bloqueada si ingresa de forma errónea el código PIN consecutivamente por tres veces

Si usted quiere modificar el estado de PIN, por favor seleccione Settings > Advanced > PIN Manage para realizar las acciones:

Advanced > PIN Manage	ment				
Status	Management	Restore	PIN Management	Router	Statistics
PIN Management					
PIN Status		Dipoble			
Action		Enable	*		
PIN					
		Renaining times: 3			

Conexión WAN

Después de ingresar, seleccione Conexión WAN, y puede elegir el Modo de Conexión WAN de acuerdo a sus requerimientos.

Configuración

Después de ingresar, seleccione **Configuración**, y puede realizar las siquientes operaciones.

Configuración > Configuración 3G	Vea la información inalámbrica 3G, seleccione las bandas o modifique el APN.	
Configuración > Configuración Wi-Fi	Vea la lista de estación actual, modifique las configuraciones inalámbricas básicas, elija los modos de seguridad y tipos de WPA, y realice configuraciones de WPS.	
Configuración > Firewall	Establecer el filtrado de direcciones MAC/IP/Puerto, reenvío de puerto y configuración del Sistema de Seguridad.	E
Configuración > Avanzado	Vea el estado actual de su dispositivo, modifique las configuraciones de Administrador, restaure configuraciones de fabrica, gestión de PIN o establecer la configuración de la interfaz LAN.	ta L h

Nota:

Asequírese de recordar la nueva contraseña si es modificada. Por favor restaure a configuración de fábrica en caso de olvidar su contraseña.

Desconectar de Internet

- I. Entrar a la página de configuración WebGUI, y seleccione Conexión
- Seleccione Manual > Desconectar Internet.
- Haga click en Aplicar

Apply

Apagar el dispositivo puede terminar la conexión de Internet.

SMS

Esta función permite ver, enviar y recibir mensaies cortos. Luego de ingresar, seleccione SMS, y puede realizar las siguientes operaciones

SMS > Dispositivo	Opera
SMS > Tarjeta USIM	Opera
SMS > Nuevo Mensaje	Envíar

SMS > Configuración de SMS | Configurar SMS

Agenda

sta función permite almacenar los contactos en su dispositivo o en su

Luego de ingresar, seleccione Agenda, para agregar un nuevo contacto aciendo click en and Añadir Nuevo.

<_local	+SM Card	side	New	
□ No.	Name	Phone number	Mobile number	Home numb

Modo de reposo

- Después de encender el dispositivo sin conexión USB, una vez que ningún usuario se conecta al dispositivo en 10 minutos y ninguna acción se lleva a cabo en el dispositivo, o el botón WPS se presiona manualmente, el dispositivo entrará en el modo de Reposo con la pantalla apagada. En el modo de Reposo, la función Wi-Fi se desactiva. Con la conexión USB, una vez que ningún usuario se conecta al dispositivo en 10 minutos y ninguna acción se lleva a cabo en el dispositivo, o el botón WPS se presiona manualmente, la función Wi-Fi se desactiva, y luego desconectar el cable USB, el dispositivo entrará en
- el modo de Reposo

En el modo de Reposo, presione cualquier botón o conectar el dispositivo y el PC con el cable USB para activar el dispositivo y la pantalla se encenderá.

ción de SMS en su dispositivo.

- ción de SMS en su tarieta SIM
- r o quardar SMS.

			H 1 H
fice number	Nick name	E-mail	Group
	splat		Common

WEB TV

ZTE MF50 soporta protocolos de television digital ISDB-T. Usted puede ver programas de TV en su iPhone (iPhone 3G o posterior), iPad, teléfonos Android (Android 2.2 o posterior), o laptops que operen con sistema Windows XP o Windows 7. mientras está conectado al ZTE MF50 vía Wi-Fi.

Viendo WEB TV en su dispositivo iPhone, iPad o Android

- Conecte el navegador de su dispositivo.
- Para iPhone v iPad, conecte con el navegador Safari
- Para dispositivos Android, conecte con el navegador pre-instalado por defecto No 58M (*) 15:56 WEB TV
- 2. Conecte la siguiente dirección web en su C198.0.1 lphone/re__ C Group PR Web TV Channels Sam navegador http://192.168.0.1/webty.asp

Su dispositivo cargará la página de Web TV.

3 Si usted está usando el WEB TV por primera vez, pulse Scan para buscar los canales disponibles. Seleccione su país e ingrese el rango de frecuencia, luego pulse Auto

scan.





Pulse un canal para iniciar la reproducción de su programa. El proceso puede tomar unos pocos segundos.



Nota:

No channel list Please on to scan to search channels

< > ⊮ ш Б

Las imágenes son solo de referencia

Usando WEB TV en su computador Windows XP o Windows 7

- Abra el navegador Internet Explorer mientras el computador está conectado a ZTE MF 50 vía Wi-Fi.
- Abra la siguiente dirección desde el navegador. http://192.168.0.1/webty.asp

Su dispositivo cargará la página Web TV. Instale el control ActiveX si es solicitado



Mientras la instalación finaliza, actualice la página web.



3. Haga click en Setting para escanear los canales de TV. Seleccione su país e ingrese el rango de frecuencia, luego pulse Auto

	Setting	
uto scan		
Country	Siz I	
Frequency	lum - D	
The list will I	be cleared when scanning,and normal watching will be affected!	
	Autoscan	

4. Pulse un canal para iniciar la reproducción de su programa. El proceso puede tomar unos pocos segundos.



Nota

Las imágenes son sólo referenciales, y pueden presentar algunos cambios con el producto final

Advertencia al Usuario

- Algunos dispositivos electrónicos son susceptibles a las interferencias electromagnéticas enviadas por el modem si no están adecuadamente protegidos, tales como el sistema electrónico de vehículos. Por favor, consulte con el fabricante del dispositivo antes de utilizar el módem si es
- El funcionamiento de Laptop. PC's de escritorio y su dispositivo pueden interferir con dispositivos médicos. Por favor, siempre mantenga más de 20 centímetros de distancia con dispositivos médicos al estar encendidos. Apaque el modem, si es necesario. Consulte a un médico o al fabricante del dispositivo médico antes de utilizar el modem.
- Ser consciente de las señales de advertencia en lugares tales como refinerías de petróleo o las fábricas químicas donde los gases explosivos o productos explosivos se están procesando. Apaque el modem, si es necesario
- El uso de dispositivos electrónicos en aviones, estaciones de gasolina, v en los hospitales está prohibido. Por favor, observar v obedezca todas las señales de advertencia y desconecte el modem en estas
- No toque el área interior de la antena si no es necesario. De lo contrario. afectará al rendimiento de su modem.
- Dejar el modem fuera del alcance de niños pequeños. El modem puede causar lesiones si se utiliza como un juquete.
- No toque las partes metálicas del modem a fin de evitar una quemadura. cuando el modem está funcionando.

Usando su ZTE MF50

 Use sólo los accesorios originales suministrados por el fabricante. El uso de accesorios no autorizados pueden afectar el rendimiento de su dispositivo, invalidar la garantía y violar los reglamentos nacionales relacionados con terminales de telecomunicaciones

- Evitar el uso de su dispositivo cerca o dentro de estructuras metálicas o de establecimientos que pueden emitir ondas electromagnéticas. De lo contrario, pueden influir en la recepción de señal.
- Su dispositivo no es impermeable. Por favor, mantenga seco y guárdelo en un lugar fresco y no expuesto a luz solar directa.
- No utilice su dispositivo inmediatamente después de un cambio brusco de temperatura. En tal caso, se produce condensación dentro y fuera del módem
- Maneiar su dispositivo con cuidado. No deie caer, doblar, golpee o tratarlo con dureza para evitar daños a la unidad.
- Ningún usuario puede reparar o desmontar la unidad, esta acción anulará la garantía del equipo.
- Rango de temperatura de funcionamiento 0°C ~ +35°C v humedad entre 5%~95% es lo recomendado.

Usando la Batería

- No provoque un cortocircuito en la batería, ya que esto puede causar exceso de calor v fuego.
- No guarde la batería en lugares calurosos para evitar explosiones
- No modifique la batería
- Cuando no se utiliza la batería durante un largo período de tiempo, retírela del dispositivo y quárdelo en un lugar fresco y seco.
- No utilice nunca el cargador o la batería dañada o desgastada.
- Devuelva la batería desgastada al proveedor o deposítela en un lugar designado para reciclaie. No la deposite en la basura familiar

Como conseguir Ayuda

Tú puedes obtener avuda en:

- Envíe un E-mail a mobile@zte.com.cn
- Visitando http://www.zte.com.cn
- Llamando a línea directa: +86–755–26779999